

Porównanie tłumaczeń Marka 13:5

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	zaś Jezus odpowiedziawszy im zaczął mówić uważajcie aby nie ktoś was zwiódłby
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Wtedy Jezus zaczął im mówić: Uważajcie,* aby ktoś was nie zwiódł.** ¹⁾²⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Zaś Jezus zaczął mówić im: Patrzcie, by nie ktoś was zwiódł.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	zaś Jezus odpowiedziawszy im zaczął mówić uważajcie aby nie ktoś was zwiódłby

¹⁾ <x>480 13:9</x>; <x>580 2:8</x>

²⁾ <x>300 29:8</x>; <x>480 13:22</x>; <x>560 5:6</x>; <x>600 2:2-3</x>; <x>660 5:19</x>